

PARTICIPES PRÉSENTS ET ADJECTIFS VERBAUX

Voir Arrêté du 26 février 1901

Le participe est un mode impersonnel du verbe qui, participe à la fois de la nature du verbe et de celle de l'adjectif : verbe en tant qu'il désigne une action, adjectif en tant qu'il rapporte cette action, comme une qualification, à un nom (le pronom) ; c'est en quelque sorte l'action qui sert de qualification. Le participe a donc deux faces : si c'est la face verbale qui est la plus importante, on a proprement un participe ; si c'est l'autre face, on a l'adjectif verbal.

Le participe présent marque une action déterminée ; il est toujours terminé par **ANT** et reste invariable dans tous les cas (voir cependant ci-après II, 4).

L'adjectif verbal terminé par le même son ou, mais parfois d'orthographe qui marque la manière d'être définie par une action. L'adjectif verbal, tout comme l'adjectif qualificatif, s'accorde en genre et en nombre avec le nom auquel il se rapporte.

Ex. : *J'aime la mer, mugissante et houleuse.*

Du point de vue orthographique, il est donc essentiel de savoir distinguer le participe présent de l'adjectif verbal.

I. — COMMENT DISTINGUER LE PARTICIPE PRÉSENT DE L'ADJECTIF VERBAL

Un mot en **ANT** est participe présent :

- 1° Quand il marque une action déterminée.
Ex. : *Il émettait la, parlant et gesticulant.*
- 2° Quand il a un complément direct.
Ex. : *Je l'ai surpris, fabriquant des cocottes en papier.*
- 3° Quand il est modifié par la négation ne (pas...),
Ex. : *Ne pouvant ni avancer ni reculer, elle s'efforçait de se tirer de ce mauvais pas.*
- 4° Quand il est ou qu'il peut être précédé de la préposition en.
Ex. : *En activant le feu, son repas pourra être cuit à l'heure.*

Procédé. — En plus des indications précédentes, on pourra vérifier qu'un mot est participe présent en essayant de le remplacer par un autre mode du même verbe.

Ex. : *Les chiens, courant et jappant, poursuivaient...* (qui couraient et qui jappaient).

Cette substitution n'est cependant pas concluante avec l'indicatif présent qui s'adapte également au cas où le mot indique un état ou une qualité et elle ne l'est même pas nécessairement avec l'imparfait (état passé).

Ainsi dans l'exemple du paragraphe suivant (procédé) la substitution à l'adjectif verbal du verbe à l'indicatif présent est possible et la suite n'indique rien : les petits garçons qui obéissent sont récompensés.

Un mot en **ANT** (ou **ENT**) est adjectif verbal :

- 1° Quand il marque l'état, la qualité.
Ex. : *Un poste vacant, un air suffoquant.*
 - 2° Quand il joue le même rôle dans la phrase qu'un autre adjectif qualificatif.
Ex. : *J'aime la mer, mugissante et houleuse.*
- Procédé. — On peut vérifier parfois qu'un mot est adjectif verbal en essayant de se rendre compte, à l'oreille, s'il doit varier lorsqu'on remplace le nom masculin auquel il se rapporte par un nom féminin.
- Ex. : *Les petits garçons obéissants sont récompensés.* (Les petites filles obéissantes...)

II. — REMARQUES ORTHOGRAPHIQUES

Certains adjectifs verbaux diffèrent, quant à l'orthographe, des participes présents correspondants.

1. Adjectifs verbaux en ENT. Ont une finale ent au lieu de ant :

Participes présents	Adjectifs verbaux	Participes présents	Adjectifs verbaux
abstréant	abstréant	divergent	divergent
adhérent	adhérent	émérgent	émérgent
affluant	affluent	équivalent	équivalent
coïncidant	coïncident	excellent	excellent
convergeant	convergent	influent	influent
déteignant	déteignent	négligent	négligent
différent	différent	précédent	précédent
		somnolent	somnolent

On peut ajouter déferant, p. prés. de déferer et adj., m. p. n.m., terme technique : canal déferant ; violent, p. prés. de violer et violent adj. non proprement verbal ; enfin, en face des p. prés. président et résident, les m. présidents, résidents.

Remarque. — Les adjectifs qualificatifs ont une finale en ent ou en en en ent : apparent, décent, déficient, insolent, lent, récent, restrictif en ent ; apparent, décent, déficient, insolent, lent, récent, restrictif en ent.

2. Adjectifs verbaux en CANT et QUANT. Cinq adjectifs verbaux ont se terminent par cant, tandis que les p. prés. correspondants se terminent par quant.

Participes présents	Adjectifs verbaux	Participes présents	Adjectifs verbaux
communiquant	communiquant	suffoquant	suffoquant
convainquant	convaincant	vaquant	vaquant
provoquant	provoquant		

Remarque. — On peut rapprocher de ces adjectifs le nom : fabricant (le nom) employé adjectivement et qui correspond au participe présent : en fabriquant [qu.].

Huit adjectifs verbaux se terminent par quant comme le participe présent) ce sont :

attaquant	attaquant	manquant	manquant
choquant	choquant	marquant	marquant

3. Adjectifs verbaux en GANT. Ces adjectifs ne prennent pas d'u, contrairement aux participes présents qui en prennent un après le g.

Participes présents	Adjectifs verbaux	Participes présents	Adjectifs verbaux
extravaquant	extravaquant	fringant	fringant
fatigant	fatigant	intriguant	intriguant
		navigant	navigant

De même que les adjectifs verbaux, les adjectifs qualificatifs en gant ne prennent pas d'u après le g : adragant, arrogant, élégant...

Remarque. — L'u ne se rencontre guère après le g devant a ou o que dans les formes verbales : il fatigua, nous fatiguons, en se fatiguant.

4. Locutions anciennes. Le participe présent était variable dans l'ancienne langue, même quand il marquait l'action. On en retrouve la trace dans de vieilles locutions : toute affaire cessante. Les ayants droit.

Remarque. — Dans ce dernier exemple, le participe est devenu un nom) le participe, qui tient de l'adjectif, fournit en effet, comme beaucoup d'adjectifs, des noms : les ayants et venants. Les tenants et aboutissants. Un fabricant, un ressortissant...